



Quick Start Guide  
Guide de démarrage rapide  
Beknopte handleiding  
Guía de inicio rápido  
Guida rapida  
Schnellstartanleitung

**CURRENT-S-BR-EU-19**  
**CURRENT-M-BR-EU-19**  
**CURRENT-L-BR-EU-19**  
**CURRENT-S-BR-UK-17**  
**CURRENT-M-BR-UK-17**  
**CURRENT-L-BR-UK-17**

Current Pet Fountain

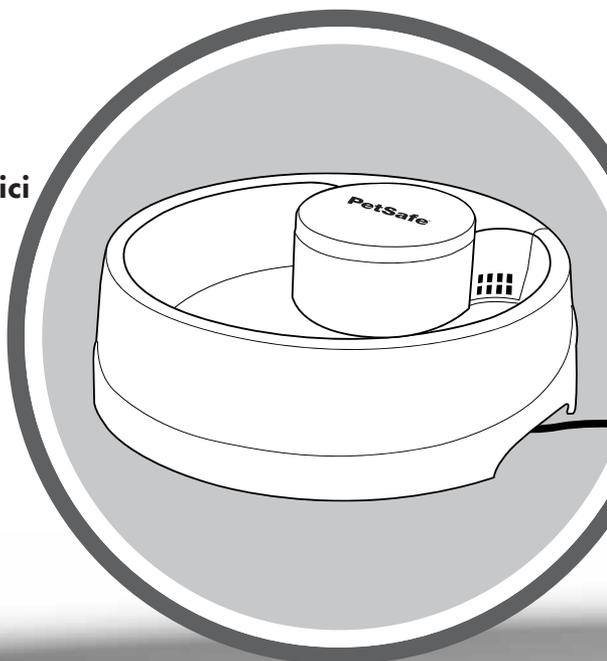
Fontaine pour animaux de  
compagnie Courant

Drinkfontein met stroming

Fuente para mascotas con  
corriente de agua

Fontana per animali domestici  
con flusso di acqua

Trinkbrunnen Strömung



protect. teach. love.™

Please read this entire guide before beginning  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer  
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint  
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar  
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare  
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

### **WARNING**

**WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

### **CAUTION**

**CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

### **NOTICE**

**NOTICE** is used to address practices not related to personal injury.

### **WARNING**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used by or near children.
- To protect against electric shock, do not place electrical power cord or power adapter in water or other liquids.
- Do not use outdoors. Do not run dry. For indoor household use only.
- To unplug, grasp the power adapter, not the electrical power cord.
- Do not operate any appliance if it has a damaged electrical power cord or power adapter, or if it is malfunctioning or has been damaged. Call Customer Care Centre immediately for further instructions.
- To reduce the risk of electric shock, do not place or store an appliance where it can fall or be pulled into a bath tub or sink.
- Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not use an appliance for anything other than its intended use.
- If the power adapter of this device gets wet, turn off the electricity to that mains power outlet. Do not attempt to unplug.
- Examine this appliance after installation. Do not plug into mains power outlet if there is water on the electrical power cord or power adapter.
- Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never pull on the electrical power cord to remove the power adapter from the mains power outlet.

## CAUTION

- Do not allow pets to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the electrical power cord, purchase a cord conduit (a hard plastic protector) at any hardware store.
- The plastic pet fountain parts are BPA-FREE. However, some animals have been known to be sensitive to plastic food and water containers. If your animal shows signs of an allergic reaction to the plastic, please discontinue use until you have consulted with your veterinarian.

## NOTICE

- The pet fountain is intended to run continuously (always plugged into a mains power outlet), as long as the water level is maintained and the pet fountain is cleaned regularly. Be sure to check the pet fountain regularly to help prevent damage to the pump, as the water may get consumed or evaporate causing the pump to run dry.
- Do not attempt repairs on the pump.
- To avoid the possibility of the power adapter or mains power outlet getting wet, the outlet should always be above the level of the pet fountain.
- If an extension cord is necessary, an extension cord with a proper rating should be used.
- The electrical use of this appliance is 2.0 watts.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the appliance.
- Do not install or store appliance where it will be exposed to weather or temperatures below 4.5° C.
- Read and observe all important notices listed on the appliance and in the packaging.
- Pet Fountain must be cleaned regularly continue working normally.
- Never wash the filter with soapy water as the soap residue will seep into the filter and cannot be removed. Only rinse the filter with water.
- Use only PetSafe® Brand authorised replacement filters. If unauthorised filters are used it may void the warranty.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com). By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Operating Instructions

1. Remove the lid by placing a finger underneath the tab on the back of the lid and lifting up (**Fig. 1**).
2. Flip the bowl over and remove the pump cord from the cord notch and channel. It should now be loose for easy removal (**Fig. 2**).

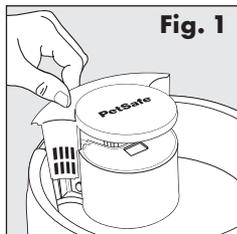


Fig. 1

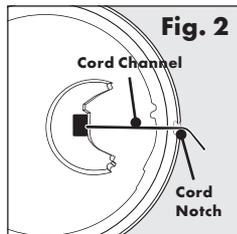


Fig. 2

3. Remove the pump and the pump plate by lifting up on them (**Fig. 3**).
4. Next, pull the pump cord up through the opening until the pump is completely removed from the bowl piece. Remove the pump plate by simply pulling it away from the pump. (**Fig. 4**).

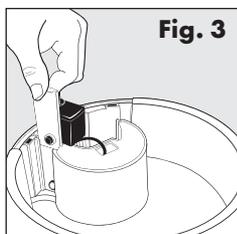


Fig. 3

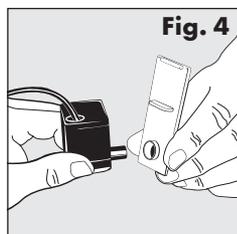


Fig. 4

5. With your thumb and forefinger, gently squeeze on either side of the faceplate of the pump and pry it off. It may be necessary to insert a fingernail or other slim object into the seam of the faceplate (**Fig. 5**).
6. Next, remove the intake plate by placing your finger underneath the small lip, pull it away from the pump (**Fig. 6**).



Fig. 5

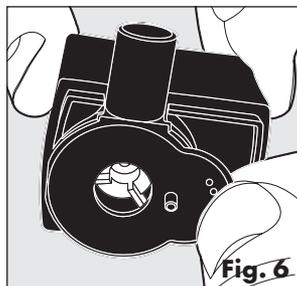
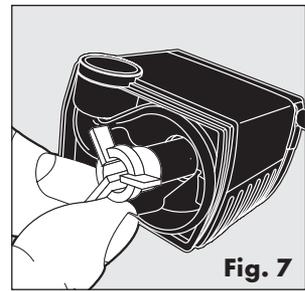


Fig. 6

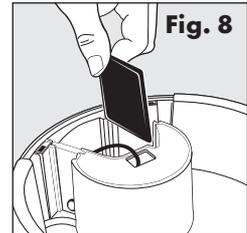
7. Once the intake plate is removed, remove the impeller (white, 3-bladed propeller). The impeller is held in place by a magnet. Simply use a fingernail to get underneath the blade and lift out (**Fig. 7**).



8. Rinse all pet fountain parts, including the pump, with warm water before operating the pet fountain. This will remove any dust or residue that remain in the system from the manufacturing process. Then reassemble the pump and pet fountain, leaving only the lid off.

9. Rinse the charcoal filter thoroughly under cold water before placing in the pet fountain. This will remove any loose carbon dust, which is harmless. A small amount of carbon dust may also shed for the life of the filter. This is normal and not harmful to your pet.

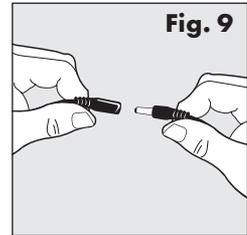
10. Insert the charcoal filter. The filter will fit between the two triangular slots on the opposite side of the pump from the pump plate. Make sure it is pushed all the way down and that the black side of the charcoal filter is facing toward the pump (**Fig. 8**).



**Replace charcoal filter every two to four weeks.**

11. Attach the lid by pressing down until you hear it snap in place.

12. Place the pet fountain in a desired location. Fill the pet fountain by pouring water directly into the bowl, this will prime the pump. Leave at least 6 mm of space between the water level and the rim of the bowl.



13. Before you plug in the pet fountain, make sure the electrical power cord, the power adapter and your hands are dry. Connect the in-line plug and make sure no silver is showing, then plug the power adapter into a mains power outlet (**Fig. 9**).

14. Never let the water level fall below 5 cm from the base of the bowl or you might risk pump failure. Add water to the bowl as needed.

15. **Clean the pet fountain once a week.** Hand wash the pet fountain plastic parts with warm water and soap. This pet fountain may also be cleaned with a diluted vinegar solution (20% vinegar, 80% water). Important: Be sure to rinse thoroughly with fresh water. You can also put the pet fountain in the top rack of the dishwasher. Remove the pump before placing the pet fountain in the dishwasher. Only rinse the filter with water.

# Warranty

## Two Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

**Europe** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

**Canada** – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**Australia/New Zealand** – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Australia Residents: 1800 786 608

New Zealand Residents: 0800 543 054

Email: [aus-info@petsafe.net](mailto:aus-info@petsafe.net)

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

---

## Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

---

## Compliance

### CE

Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that the following product is in compliance with the essential requirements under the EMC Directive 2014/30/EU, and the RoHS Directive 2011/65/EU. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU EMC regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at: [http://www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

### ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

# Terms of Use and Limitation of Liability

## 1. **Terms of Use**

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

## 2. **Proper Use**

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information statements.

## 3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

## 4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

## 5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Sa présence vous avertit d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

## ATTENTION

**ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut blesser votre animal.

## AVIS

**AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures physiques.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est fortement recommandé de toujours prendre des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendies, de chocs électriques et / ou de blessures physiques ; par exemple :

- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Pour éviter les chocs électriques, ne placez ni le cordon d'alimentation ni l'adaptateur électrique dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. N'utilisez pas à sec. Pour usage à l'intérieur uniquement.
- Pour le débrancher, saisissez l'adaptateur électrique et non le cordon d'alimentation électrique.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon d'alimentation ou l'adaptateur électrique est endommagé(e), ni un appareil abîmé ou présentant un dysfonctionnement. Contactez immédiatement le Service clientèle pour obtenir des instructions détaillées.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou bien être attiré dans une baignoire ou un évier / lavabo.
- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- Si l'adaptateur électrique de l'appareil est mouillé, coupez l'alimentation électrique de la prise secteur. N'essayez pas de débrancher la prise.
- Contrôlez l'appareil après son installation. Ne branchez pas dans la prise secteur s'il y a de l'eau sur le cordon d'alimentation électrique ou l'adaptateur électrique.
- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation électrique pour retirer l'adaptateur électrique de la prise secteur.

## ATTENTION

- Ne laissez pas les animaux mordre ni avaler aucune pièce. Si vous avez des inquiétudes concernant le cordon d'alimentation électrique, vous pouvez vous procurer une conduite pour cordon (une protection en plastique dur) dans n'importe quel magasin de bricolage.
- La fontaine pour animaux de compagnie en plastique est SANS BPA. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients d'eau et de nourriture en plastique. Si votre animal présente des signes de réaction allergique au plastique, veuillez cesser d'utiliser le produit tant que vous n'aurez pas consulté un vétérinaire.

## AVIS

- La fontaine pour animaux de compagnie coule en continu (toujours branchée sur prise secteur), aussi longtemps que le niveau d'eau est maintenu et qu'elle est nettoyée régulièrement. Assurez-vous de contrôler régulièrement la fontaine pour animaux de compagnie pour éviter que la pompe ne soit endommagée, car si une grande quantité d'eau est consommée ou s'évapore, la pompe risque de s'assécher.
- Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur la pompe.
- Pour éviter de mouiller l'adaptateur électrique ou la prise secteur, cette dernière doit toujours se trouver au-dessus de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Si un rallonge est nécessaire, assurez-vous d'en utiliser une adaptée au système électrique.
- La consommation électrique de cet appareil est de 2,0 Watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer des situations dangereuses. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez pas et ne stockez pas l'appareil à des endroits où il peut être exposé au intempéries ou à des températures inférieures à 4,5° C.
- Veuillez lire et respecter l'ensemble des avertissements figurant sur l'appareil et son emballage.
- La fontaine pour animaux de compagnie doit être nettoyée régulièrement pour pouvoir fonctionner normalement.
- Ne lavez jamais le filtre avec de l'eau savonneuse, car des résidus de savon s'insinueraient dans le filtre et vous ne pourriez pas les retirer. Rincez le filtre à l'eau uniquement.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque PetSafe®. L'utilisation de filtres non autorisés peut annuler la garantie.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

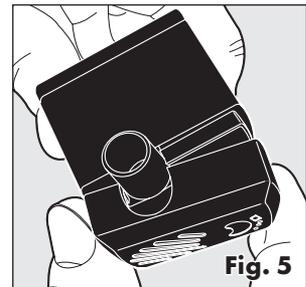
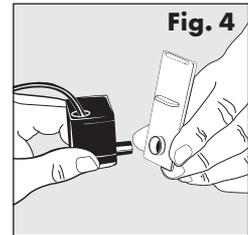
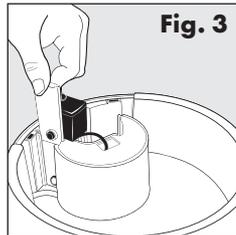
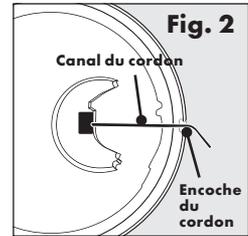
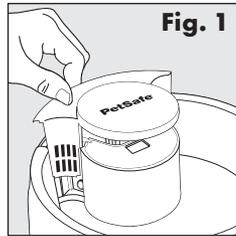
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations.

**Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com), ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).**

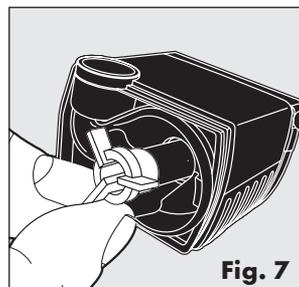
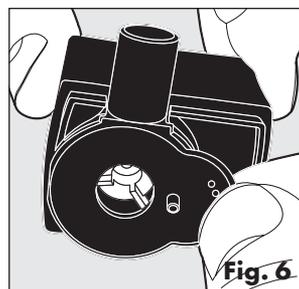
Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com). En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Mode d'emploi

1. Retirez le couvercle en plaçant un doigt sous la languette située au dos du couvercle et en soulevant (**Fig. 1**).
2. Retournez le bol et retirez le cordon d'alimentation de la pompe de l'encoche et du canal du cordon. Il devrait à présent être détaché et se retirer facilement (**Fig. 2**).
3. Retirez la pompe et la plaque de la pompe en les soulevant (**Fig. 3**).
4. Tirez ensuite le cordon de la pompe par l'ouverture de façon à complètement retirer la pompe du bol. Retirez la plaque de la pompe en la retirant simplement de la pompe. (**Fig. 4**).
5. Avec le pouce et l'index, pressez délicatement de chaque côté de la façade de la pompe et tirez vers le haut. Il est possible que vous deviez insérer un angle ou un autre objet fin dans la jointure de la façade pour l'enlever (**Fig. 5**).



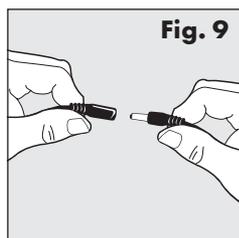
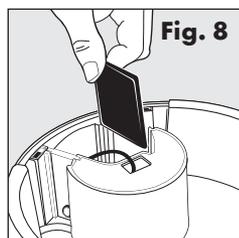
6. Ensuite, retirez la plaque d'entrée en plaçant votre doigt sous le petit rebord ; retirez-le ensuite de la pompe (**Fig. 6**).
7. Dès que la plaque d'entrée est enlevée, retirez la turbine (blanche, hélice à 3 pales). La turbine est maintenue en place par un aimant. Utilisez simplement un ongle pour soulever l'hélice et retirez-la (**Fig. 7**).
8. Rincez toutes les pièces de la fontaine pour animaux de compagnie, y compris la pompe, avec de l'eau chaude avant son utilisation. Cela vous permet d'éliminer la poussière et tout résidu de fabrication piégés dans le système. Ensuite, remontez la pompe et la fontaine pour animaux de compagnie, en ne laissant que le couvercle enlevé.
9. Rincez soigneusement le filtre au charbon à l'eau froide avant de l'installer dans la fontaine pour animaux de compagnie. Ceci pour éliminer toute poussière de charbon restante, laquelle est au demeurant inoffensive. Une petite quantité de poussière de charbon peut également réduire la durée de vie du filtre. Il s'agit d'un phénomène normal, sans conséquence pour votre animal de compagnie.



10. Insérez le filtre au charbon. Le filtre se place entre les deux encoches triangulaires du côté opposé de la pompe à partir de la plaque de la pompe. Assurez-vous qu'il soit bien inséré jusqu'au fond et que la partie noire du filtre au charbon soit tournée vers la pompe (**Fig. 8**).

**Remplacez le filtre au charbon toutes les deux à quatre semaines.**

11. Fixez le couvercle en appuyant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
12. Placez la fontaine pour animaux de compagnie à l'endroit souhaité. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant l'eau directement dans le bol. Ceci activera la pompe. Laissez au moins 6 mm d'espace entre la surface de l'eau et le bord du bol.



13. Avant de brancher votre fontaine pour animaux de compagnie à une prise électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation, l'adaptateur électrique et vos mains sont parfaitement secs. Connectez la fiche en ligne et assurez-vous qu'aucune partie argentée n'est visible ; ensuite, branchez l'adaptateur électrique dans la prise secteur (**Fig. 9**).
14. Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en dessous de 5 cm par rapport à la base du bol, car cela risquerait de provoquer une défaillance de la pompe. Rajoutez de l'eau dans le bol si nécessaire.
15. **Nettoyez la fontaine pour animaux de compagnie une fois par semaine.** Lavez à la main les pièces en plastique de la fontaine pour animaux de compagnie à l'eau chaude et au savon. Vous pouvez aussi laver la fontaine pour animaux de compagnie à l'aide d'une solution de vinaigre dilué (20 % de vinaigre

blanc et 80 % d'eau). Important : assurez-vous de la rincer soigneusement à l'eau propre. Vous pouvez également mettre la fontaine pour animaux de compagnie dans le compartiment supérieur du lave-vaisselle. Retirez la pompe avant de mettre la fontaine pour animaux de compagnie au lave-vaisselle. Rincez le filtre à l'eau uniquement.

## Garantie

### Deux ans de garantie limitée non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit, de même que ses modalités, se trouvent sur le site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

**Europe** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

**Canada** – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis

## Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

## Conformité



Radio Systems Corporation déclare sous sa responsabilité propre que le ou les produits suivants sont conformes avec les exigences essentielles stipulées sous la directive EMC 2014/30/EU et la directive RoHS 2011/65/EU. Les changements ou les modifications non autorisées sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations EMC et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil et annulent la garantie. Radio Systems Corporation déclare donc par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres provisions connexes. Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site : [http://www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

### ACMA

Cet appareil est conforme aux exigences CEM en vigueur spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

# Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

## 1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modifications de l'intégralité des termes, conditions et consignes d'utilisation stipulés dans le présent document. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

## 2. Utilisation appropriée

Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques.

## 3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. L'utilisation de ce produit dans un but autre que celui pour lequel il est prévu est susceptible d'entraîner une violation des lois locales, d'État ou fédérales.

## 4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

## 5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si des modifications ont été effectuées avant votre utilisation de ce produit, celles-ci seront contraignantes pour vous, comme si elles figuraient dans le présent document.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmededelingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

### **WAARSCHUWING**

**WAARSCHUWING** geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

### **VOORZICHTIG**

**VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

### **AANWIJZING**

**OPMERKING** wordt gebruikt om te wijzen op zaken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

### **WAARSCHUWING**

Neem bij het gebruik van elektrische apparaten altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen in acht om het risico van brand, elektrische schokken en/of lichamelijk letsel voor personen te minimaliseren, zoals:

- Houd altijd scherp toezicht wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen om het risico van letsel te beperken.
- Leg een stroomkabel of stroomadapter niet in water of andere vloeistoffen om de kans op elektrische schokken te verkleinen.
- Niet buiten gebruiken. Niet droog laten lopen. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Als u de stroomadapter uit het stopcontact wilt halen, moet u de adapter vastpakken, niet de stroomkabel.
- Gebruik een apparaat niet als de stroomkabel of stroomadapter beschadigd is, of als er sprake is van storingen of beschadigingen. Neem in dat geval onmiddellijk contact op met de klantenservice voor verdere instructies.
- Om het risico van elektrische schokken te verkleinen, dient u het apparaat nergens te plaatsen of op te slaan waar het in een bad of wasbak kan vallen of kan worden getrokken.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact van apparaten die niet worden gebruikt, voordat u onderdelen toevoegt of verwijdert en voordat u het apparaat reinigt.
- Gebruik apparaten uitsluitend voor het doel waarvoor zij gemaakt zijn.
- Als de stroomadapter van dit apparaat nat is geworden, dient u de stroomtoevoer naar het betreffende stopcontact uit te schakelen. Haal de stekker niet uit het stopcontact.
- Controleer dit apparaat na installatie. Steek de stekker niet in het stopcontact als de stroomkabel of de stroomadapter nat is.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact van apparaten die niet worden gebruikt, voordat u onderdelen toevoegt of verwijdert en voordat u het apparaat reinigt. Trek nooit aan de stroomkabel als u de stroomadapter uit het stopcontact wilt halen.

## VOORZICHTIG

- Voorkom dat uw huisdieren op onderdelen kauwen of onderdelen doorslikken. Als u zich zorgen maakt over de stroomkabel, kunt u bij elke doe-het-zelfwinkel een snoergeleider (een beschermende buis of strip van hard plastic) kopen.
- De plastic onderdelen van de drinkfontein zijn BPA-VRIJ. Het is echter bekend dat sommige dieren gevoelig zijn voor plastic water- en voedselbakken. Als uw huisdier tekenen van een allergische reactie op het plastic vertoont, mag u de drinkfontein pas weer gebruiken na overleg met uw dierenarts.

## AANWIJZING

- De drinkfontein kan ononderbroken blijven werken (altijd op een stopcontact aangesloten blijven) mits er voldoende water in de fontein aanwezig blijft en de drinkfontein regelmatig wordt gereinigd. Controleer de drinkfontein regelmatig om schade aan de pomp te voorkomen, omdat het water op kan raken of kan verdampen, waardoor de pomp droog kan lopen.
- Probeer de pomp niet te repareren.
- Plaats de drinkfontein altijd op een lager niveau dan het stopcontact om te voorkomen dat de stroomadapter of het stopcontact nat wordt.
- Als er een verlengsnoer nodig is, gebruik dan een verlengsnoer met de juiste specificaties.
- Dit apparaat verbruikt 2,0 watt.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen of verkocht door de fabrikant kan leiden tot onveilige situaties. Breng geen wijzigingen aan aan het apparaat.
- Vermijd installatie of opslag van een apparaat op een plek waar het wordt blootgesteld aan het weer of aan temperaturen onder 4,5° C.
- Lees alle belangrijke opmerkingen op het apparaat en de verpakking en neem die in acht.
- Voor een normale werking moet de drinkfontein regelmatig worden gereinigd.
- Was het filter nooit met zeepwater omdat dan zeepresten in het filter terecht komen en deze onmogelijk te verwijderen zijn. Spoel het filter alleen met water.
- Gebruik uitsluitend toegestane vervangende filters van het merk PetSafe®. Als niet-toegestane filters worden gebruikt, kan dit de garantie ongeldig maken.

# BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

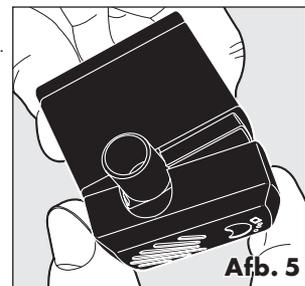
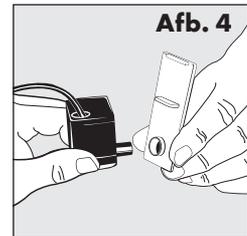
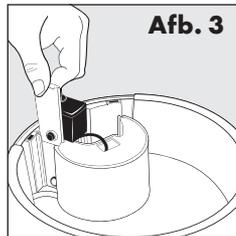
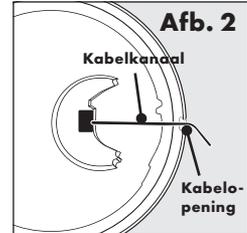
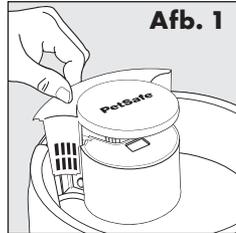
Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier verdienen een kameraadschap met onvergetelijke momenten en een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes.

**Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) of neem contact op met onze klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).**

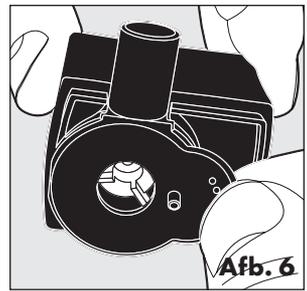
Registreer uw product binnen 30 dagen op [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) om optimaal van uw garantie te profiteren. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Bedieningsinstructies

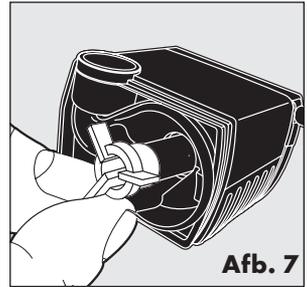
1. Verwijder het deksel door een vinger onder het lipje aan achterkant van het deksel te plaatsen en het deksel omhoog te tillen (**Afb. 1**).
2. Keer de bak om en haal de kabel van de pomp uit de kabelopening en het kabelkanaal. De kabel zou nu los moeten zijn en gemakkelijk verwijderd moeten kunnen worden (**Afb. 2**).
3. Verwijder de pomp en de pompplaat door deze op te tillen (**Afb. 3**).
4. Trek vervolgens de kabel van de pomp omhoog door de opening totdat de pomp helemaal los is van de bak. Verwijder de pompplaat door deze eenvoudigweg los te trekken van de pomp. (**Afb. 4**).
5. Duw met uw duim en wijsvinger zachtjes op beide zijden van de voorplaat van de pomp en trek deze eraf. Het kan zijn dat u een nagel of een dun voorwerp in de naad van de voorplaat moet steken (**Afb. 5**).



6. Vervolgens verwijdert u de invoerplaat door uw vinger onder het lipje te plaatsen en de invoerplaat van de pomp weg te trekken (**Afb. 6**).
7. Als de invoerplaat is verwijderd, dient u ook de rotor (propeller met 3 witte bladen) te verwijderen. De rotor wordt met een magneet op zijn plaats gehouden. Gebruik eenvoudig uw vingernagel om onder het blad te komen en til het blad op (**Afb. 7**).

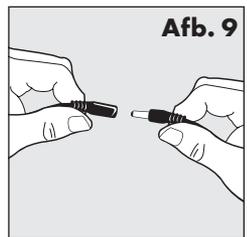
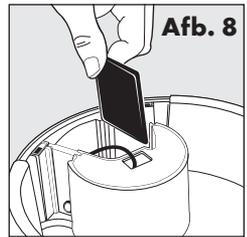


8. Spoel alle onderdelen van de fontein af met warm water voordat u de drinkfontein, inclusief de pomp, inschakelt. Zo worden eventueel stof en residu verwijderd die zijn achtergebleven na het fabricageproces. Zet vervolgens de pomp weer in de drinkfontein en laat alleen het deksel eraf.
9. Spoel het koolstoffilter goed af onder koud water voordat u het in de drinkfontein plaatst. Zo verwijdert u eventueel los koolstofpoeder, dat overigens niet schadelijk is. Tijdens het gebruik van het koolstoffilter kan ook een kleine hoeveelheid koolstofpoeder vrijkomen. Dit is normaal en niet schadelijk voor uw huisdier.
10. Plaats het koolstoffilter. Het filter past tussen de twee driehoekige openingen aan de andere kant van de pomp dan de kant waar de pompplaat zich bevindt. Zorg dat het koolstoffilter helemaal naar beneden wordt gedrukt en dat de zwarte zijde van het koolstoffilter naar buiten, naar de pomp toe is gericht (**Afb. 8**).



### **Vervang het koolstoffilter elke twee tot vier weken.**

11. Bevestig het deksel en druk het naar beneden totdat u het hoort vastklikken.
12. Zet de drinkfontein op de gewenste plek. Vul de drinkfontein door water rechtstreeks in de bak te schenken; zo wordt de pomp voorbereid. Zorg ervoor dat het waterniveau minstens 6 mm onder de rand van de bak blijft.
13. Zorg ervoor dat de stroomkabel, de stroomadapter en uw handen helemaal droog zijn voordat u de drinkfontein aansluit op een stopcontact. Sluit het insteekcontact aan en zorg dat geen zilver zichtbaar is; steek vervolgens de stroomadapter in een stopcontact (**Afb. 9**).
14. Het waterniveau mag nooit lager komen dan 5 cm vanaf de onderzijde van de bak omdat er anders een pompstoring kan optreden. Voeg indien nodig water toe aan de bak.
15. **Reinig de drinkfontein één keer per week.** Maak de plastic onderdelen van de drinkfontein met de hand schoon met warm water en zeep. De drinkfontein kan ook worden gereinigd met een verdunde azijnoplossing (20% blanke azijn en 80% water). Belangrijk: Spoel goed na met vers water. U kunt de drinkfontein ook in het bovenrek van de vaatwasser zetten. Verwijder de pomp voordat u de drinkfontein in de vaatwasser zet. Spoel het filter alleen met water.



# Garantie

## Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Op dit product is een beperkte fabrieksgarantie van toepassing. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) en/of is verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

**Europa** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ierland



## Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende de veilige afvoer van elektrisch afval en elektrische apparaten. Dit apparaat dient te worden recycled. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsstelsel. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie.

# Conformiteit



Radio Systems Corporation verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat het volgende product voldoet aan de essentiële vereisten van EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Ongeoorloofde wijzigingen of veranderingen aan de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation kunnen EU EMC voorschriften overtreden, het recht van de gebruiker ontnemen om de apparatuur te bedienen en laat de garantie vervallen. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevantie voorschriften. U vindt de conformiteitsverklaring op: [http://www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

## ACMA

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals die door de ACMA (Australian Communications and Media Authority) zijn gespecificeerd.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

# Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

## 1. **Gebruiksvoorwaarden**

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging van de hier weergegeven voorwaarden, bepalingen en opmerkingen. Gebruik van dit product impliceert dat u akkoord gaat met deze bepalingen, voorwaarden en opmerkingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en opmerkingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en op eigen kosten en risico, samen met het aankoopbewijs, terug te sturen naar de betreffende klantenservice voor volledige restitutie.

## 2. **Correct gebruik**

Als u twijfelt of dit product wel geschikt is voor uw huisdier, raadpleegt u dan uw dierenarts of bevoegde trainer vóór gebruik. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinformatie.

## 3. **Geen onwettig of verboden gebruik**

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

## 4. **Beperking van aansprakelijkheid**

Radio Systems Corporation of een van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product, conform de wetgeving.

## 5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor de voorwaarden, bepalingen en opmerkingen die van toepassing zijn op dit product tussentijds te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

### **ADVERTENCIA**

**ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

### **ATENCIÓN**

**ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

### **AVISO**

**AVISO** se utiliza para tratar prácticas no relacionadas con lesiones personales.

### **ADVERTENCIA**

Cuando use aparatos eléctricos, debe seguir siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y/o lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario llevar a cabo una supervisión estrecha cuando un aparato eléctrico esté siendo usado por niños o se encuentre cerca de éstos.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no coloque el cable de alimentación eléctrica ni el adaptador de corriente en agua o en otros líquidos.
- No lo use en el exterior. No poner en funcionamiento en vacío. Solo para uso interno en el hogar.
- Para desenchufar el dispositivo sujete el adaptador de corriente, no el cable de alimentación eléctrica.
- No haga funcionar ningún aparato si tiene un enchufe o cable de alimentación eléctrica o el adaptador de corriente dañado, si funciona mal o si ha sido dañado. Llame al centro de atención al cliente inmediatamente para recibir más instrucciones.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque ni guarde una aplicación donde pueda caerse o empujarse dentro de una bañera o lavabo.
- Desenchufe siempre cualquier aparato cuando no se esté usando, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo.
- No use un aparato para ningún otro fin que no sea el previsto.
- Si el adaptador de corriente de este dispositivo se moja, corte la corriente de esa toma eléctrica. No intente desenchufar el dispositivo.
- Examine este aparato después de la instalación. No lo enchufe a una toma de pared si hay agua en el cable de alimentación eléctrica o en el adaptador de corriente.
- Desenchufe siempre cualquier aparato cuando no se esté usando, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. No tire del cable de alimentación eléctrica para extraer el adaptador de corriente de la toma eléctrica.

## ATENCIÓN

- No deje que las mascotas muerdan o se traguen ninguna pieza. Si le preocupa el cable de alimentación eléctrica, compre un conducto para el cable (un protector de plástico duro) en una ferretería.
- Las piezas de la fuente para mascotas de plástico NO CONTIENEN BPA. No obstante, se sabe que algunos animales son sensibles a los contenedores de alimentos y de agua de plástico. Si su animal muestra algún signo de reacción alérgica al plástico, deje de usar este aparato hasta que haya hablado con su veterinario.

## AVISO

- La fuente para mascotas está prevista para funcionar continuamente (siempre enchufada a una toma eléctrica de pared), cuando el nivel del agua se mantenga y la fuente para mascotas se limpie con regularidad. Asegúrese de comprobar la fuente para mascotas con regularidad para evitar daños a la bomba, puesto que el agua podría consumirse o evaporarse, lo que provocaría que la bomba funcionase en seco.
- No intente reparar la bomba.
- Para evitar la posibilidad de que el adaptador de corriente o la toma eléctrica se mojen, la toma debe estar siempre por encima del nivel de la fuente para mascotas.
- Si necesita un cable alargador, debe usar uno con una potencia adecuada.
- El consumo eléctrico de este aparato es de 2,0 vatios.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede causar una situación de peligro. No modifique el aparato.
- No instale ni guarde el aparato donde pueda verse expuesto a la climatología o a temperaturas inferiores a 4,5 °C.
- Lea y observe todos los avisos importantes que incluye el aparato y el paquete.
- La fuente para mascotas debe limpiarse regularmente para que continúe funcionando normalmente.
- Nunca lave el filtro con agua jabonosa, puesto que los residuos del jabón pasarían al filtro y no se pueden eliminar. Enjuague el filtro solo con agua.
- Use sólo filtros de repuestos autorizados de la marca PetSafe®. Si se utilizan filtros no autorizados se puede anular la garantía.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com), o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com). Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Instrucciones de funcionamiento

1. Retire la tapa de la caja; para ello, coloque un dedo bajo la lengüeta en la parte posterior de la tapa y levántela (**Fig. 1**).
2. Dé vuelta el cuenco y retire el cable de la bomba de la muesca y del canal para el cable. Ahora debería estar suelto para facilitar su retirada (**Fig. 2**).
3. Retire la bomba y la placa de la bomba levantándolos (**Fig. 3**).
4. A continuación, tire del cable a través de la abertura hasta soltar la bomba completamente del cuenco. Retire la placa de la bomba simplemente tirando de ella para separarla de la bomba. (**Fig. 4**).
5. Con el pulgar y el índice, apriete suavemente a cada lado de la placa frontal de la bomba y sáquela. Quizás sea necesario insertar una uña u otro objeto delgado en la junta de la placa frontal (**Fig. 5**).

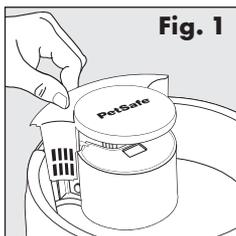


Fig. 1

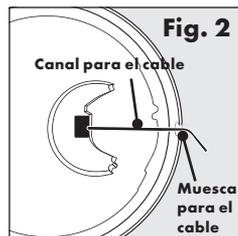


Fig. 2

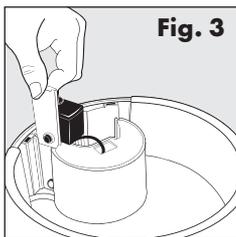


Fig. 3

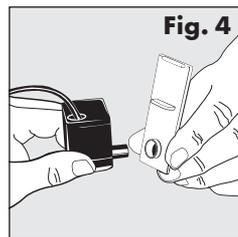


Fig. 4

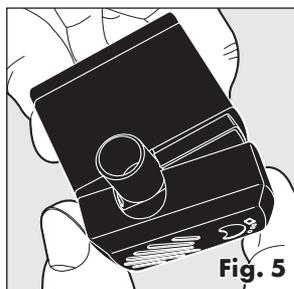
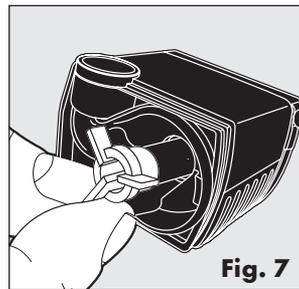
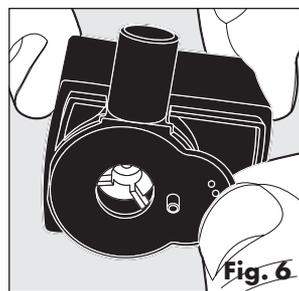


Fig. 5

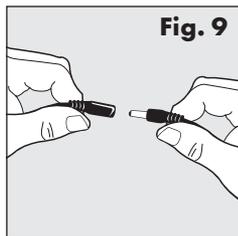
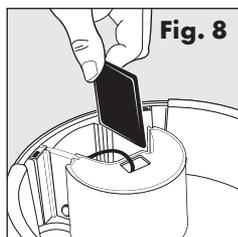
6. A continuación debe retirar el la placa frontal; para ello, coloque el dedo bajo el pequeño saliente y sepárelo de la bomba (**Fig. 6**).
7. Una vez que retirada la tapa frontal, quite la hélice (hélice de 3 palas blancas). La hélice se mantiene en su lugar mediante un imán. Simplemente utilice la uña del dedo para llegar por debajo del aspa y tire (**Fig. 7**).
8. Aclare todas las piezas de la fuente para mascotas, incluida la bomba, con agua tibia antes de poner en funcionamiento la fuente para mascotas. Esto eliminará el polvo o los residuos que permanezcan en el sistema debido al proceso de fabricación. A continuación, monte de nuevo la bomba y la fuente para mascotas, sin colocar la tapa.



9. Enjuague bien el filtro de carbón vegetal con agua fría antes de colocarlo en la fuente para mascotas. De este modo eliminará cualquier resto de polvo de carbón vegetal suelto, que resulta inofensivo. Es posible que se libere una pequeña cantidad de polvo de carbón vegetal durante toda la vida útil del filtro. Esto es normal y no es perjudicial para su mascota.
10. Inserte el filtro de carbón vegetal. El filtro encajará entre dos ranuras triangulares en el lado opuesto de la bomba respecto de la placa de la misma. Asegúrese de que esté completamente insertado y de que el lado negro del filtro de carbón vegetal esté orientado hacia la bomba (**Fig. 8**).

**Cambie el filtro de carbón vegetal cada dos a cuatro semanas.**

11. Acople la tapa presionándola hacia abajo hasta oír que encaja.
12. Coloque la fuente para mascotas en la posición deseada. Llene la fuente para mascotas vertiendo agua directamente en el cuenco; esto cebará la bomba. Deje al menos 6 mm de espacio entre el nivel de agua y el borde del cuenco.
13. Antes de enchufar la fuente para mascotas, asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica, el adaptador de corriente y sus manos estén secos. Conecte el enchufe de paso asegurándose de que no se vea la zona plateada (**Fig. 9**) y después enchufe el adaptador de corriente en una toma eléctrica.
14. No permita en ningún caso que el nivel de agua esté por debajo de 5 cm desde la base del cuenco; de lo contrario podría averiarse la bomba. Añada agua al cuenco cuando sea preciso.
15. **Limpie la fuente para mascotas una vez a la semana.** Limpie a mano las piezas de plástico de la fuente para mascotas con agua tibia y jabón. Esta fuente para mascotas también puede limpiarse con una solución de vinagre diluido (20 % de vinagre, 80 % de agua). Importante: asegúrese de aclarar a fondo con agua limpia. También puede poner la fuente para mascotas en la rejilla superior del lavavajillas. Quite la bomba antes de colocar la fuente para mascotas en el lavavajillas. Enjuague el filtro solo con agua.



# Garantía

## Garantía limitada no transferible de dos años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

**Europa** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda



## Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas para residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

# Conformidad



Radio Systems Corporation, declara bajo su responsabilidad, que los siguientes productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU de la EMC y la Directiva 2011/65/EU de la RoHS. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normativas EMC de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anular la garantía. Mediante este documento, Radio Systems Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La declaración de conformidad se puede encontrar en: [http://www.petsafe.com/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customercare/eu_docs.php).

## ACMA

Este dispositivo cumple con los requisitos EMC especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).

EN

FR

NL

ES

IT

DE

# Términos de uso y limitación de responsabilidad

## 1. **Términos de uso**

El uso de este producto está sujeto a la aceptación sin modificaciones de los términos, las condiciones y los avisos. El uso de este producto implica la aceptación de todos los términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

## 2. **Uso correcto**

Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.

## 3. **Usos ilegales o prohibidos**

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

## 4. **Limitación de responsabilidad**

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

## 5. **Modificación de las condiciones generales**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar las condiciones generales y los avisos que rigen este Producto de vez en cuando. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

## IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

 Questo è il simbolo di allarme sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

**AVVERTENZA** **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

**ATTENZIONE** **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allarme sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

**AVVISO** **AVVISO** richiama l'attenzione su pratiche non associate a lesioni personali.

**ATTENZIONE** Quando si utilizzano apparecchi elettrici è necessario osservare sempre le precauzioni fondamentali di sicurezza per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni alle persone; tali precauzioni comprendono tra l'altro le condizioni seguenti:

- Al fine di ridurre il rischio di lesioni è necessario sorvegliare da vicino quando l'apparecchio è utilizzato da o in prossimità di bambini.
- Per proteggere da scosse elettriche, non immergere in acqua o in altri liquidi il cavo di alimentazione elettrica o l'adattatore.
- Non usare all'esterno. Non fare funzionare a secco. Esclusivamente per uso in ambienti residenziali chiusi.
- Per scollegare dalla presa, afferrare l'adattatore, non il cavo di alimentazione elettrica.
- Non utilizzare un apparecchio se il cavo di alimentazione elettrica o l'adattatore sono danneggiati, oppure se non funziona o presenta danni. Rivolgersi immediatamente al Centro assistenza clienti per ulteriori istruzioni.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non collocare o riporre l'apparecchio dove potrebbe cadere per terra, in una vasca o in un lavandino.
- Scollegare sempre dall'alimentazione un apparecchio se deve restare inutilizzato per qualche tempo, prima di installare o rimuovere i componenti e prima della pulizia.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto.
- Se l'adattatore del dispositivo si bagna, disinserire la corrente dalla relativa presa della rete elettrica. Non provare a scollegare la spina.
- Esaminare questa apparecchiatura dopo l'installazione. Non collegare a una presa della rete elettrica se è presente acqua sul cavo di alimentazione elettrica o sull'adattatore.
- Scollegare sempre dall'alimentazione un apparecchio se deve restare inutilizzato per qualche tempo, prima di installare o rimuovere i componenti e prima della pulizia. Non tirare il cavo di alimentazione elettrica per estrarre l'adattatore dalla presa della rete elettrica.

## ATTENZIONE

- Non permettere agli animali domestici di mordere o inghiottire i componenti. Se si nutrono preoccupazioni in merito alla sicurezza del cavo elettrico di alimentazione, acquistare una canalina passa-cavo (una protezione in plastica rigida) presso un negozio di ferramenta.
- Le parti di plastica della fontana per animali domestici non contengono bisfenolo (BPA). Tuttavia, alcuni animali sono particolarmente sensibili a contenitori per cibo e acqua in plastica. Se l'animale manifesta sintomi di reazione allergica alla plastica, sospenderne l'uso e consultare immediatamente un veterinario.

## AVVISO

- La fontana per animali domestici è costruita per funzionare in continuo (sempre collegata alla presa della rete elettrica), a condizione che il livello dell'acqua sia mantenuto e che la fontana per animali domestici sia pulita regolarmente. Controllare regolarmente la fontana per animali domestici in modo da evitare danni alla pompa, in quanto l'acqua potrebbe esaurirsi o evaporare provocando il funzionamento a secco della pompa.
- Non tentare di riparare la pompa.
- Per evitare che l'adattatore o la presa della rete elettrica possano bagnarsi, la presa deve sempre trovarsi al di sopra del livello della fontana per animali domestici.
- Se si rende necessario un cavo di prolunga, utilizzarne uno per la corrente nominale corretta.
- La potenza elettrica dell'apparecchio è di 2,0 watt.
- L'uso di accessori non raccomandati o non venduti dal produttore può determinare condizioni di scarsa sicurezza. Non modificare il dispositivo.
- Non installare né conservare l'apparecchio esposto alle intemperie o a temperature inferiori a 4,5 °C.
- Leggere e attenersi scrupolosamente agli avvisi importanti presenti sull'apparecchio o sulla confezione.
- Per il funzionamento normale, la fontana per animali domestici deve essere pulita regolarmente.
- Non lavare mai il filtro con acqua saponata poiché il sapone residuo penetra nel filtro e non può essere rimosso. Sciacquare il filtro solo con acqua.
- Utilizzare solo i filtri di ricambio autorizzati PetSafe®. L'utilizzo di filtri non autorizzati può invalidare la garanzia.

## CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) o contattate il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del nostro Centro assistenza clienti si trova sul nostro sito web, all'indirizzo [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com). La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non verranno mai ceduti né venduti a terzi. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Istruzioni di funzionamento

1. Rimuovere il coperchio inserendo un dito sotto la linguetta, collocata sul retro del coperchio, e sollevare (**Fig. 1**).
2. Capovolgere la ciotola e rimuovere il cavo della pompa dalla tacca dal canale per cavo. A questo punto, dovrebbe essere allentato e facile da estrarre (**Fig. 2**).
3. Rimuovere la pompa e la piastra della pompa sollevandoli (**Fig. 3**).
4. Quindi, tirare il cavo di alimentazione elettrica attraverso l'apertura fino a rimuovere completamente la pompa dalla ciotola. Rimuovere la piastra della pompa semplicemente tirandola via dalla pompa. (**Fig. 4**).
5. Una volta estratta la pompa dalla fontana per animali domestici, utilizzare il pollice e l'indice per premere delicatamente sui due lati della mascherina della pompa per staccarla. Potrebbe essere necessario inserire l'unghia, o un altro oggetto sottile, nella commessura della mascherina per far leva e staccarla (**Fig. 5**).

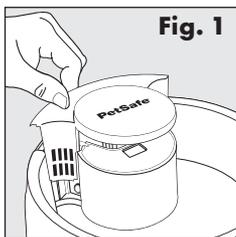


Fig. 1

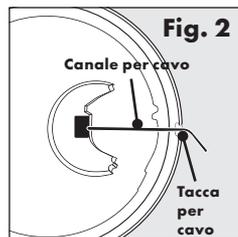


Fig. 2

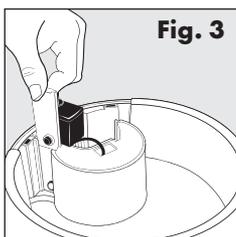


Fig. 3

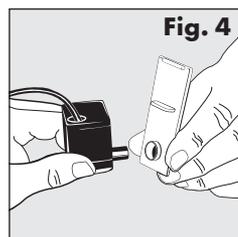


Fig. 4

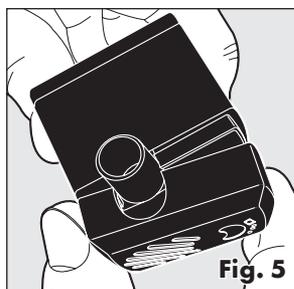


Fig. 5

6. Quindi, rimuovere la piastra di ingresso inserendo il dito sotto il piccolo labbro, e staccarla dalla pompa (**Fig. 6**).
7. Una volta rimossa la piastra di ingresso, rimuovere anche la girante (elica con 3 pale bianche). La girante è trattenuta in sede da un magnete. Basta inserire un'unghia sotto una delle pale di plastica e sollevarla (**Fig. 7**).

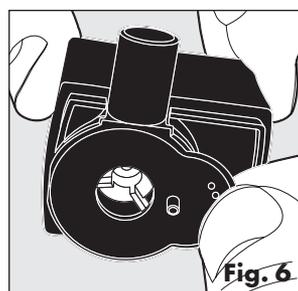


Fig. 6

8. Prima di mettere in funzione la fontana per animali domestici, sciacquare tutte le parti della fontana per animali domestici con acqua fredda, compresa la pompa. In questo modo verrà rimossa la polvere rimasta nel sistema durante il processo di fabbricazione. Quindi, rimontare la pompa della fontana per animali domestici, lasciando da parte solo il coperchio.

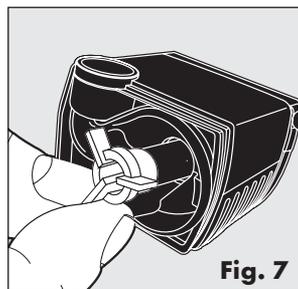


Fig. 7

9. Prima di inserire il filtro a carbone attivo nella fontana per animali domestici, sciacquarlo accuratamente con acqua fredda. Ciò eliminerà ogni residuo libero di innocua polvere di carbone. È anche possibile che, durante il suo ciclo di vita, il filtro possa rilasciare una piccola quantità di polvere di carbone. Ciò è normale e non nuoce all'animale.
10. Inserire il filtro a carbone attivo. Il filtro si inserisce tra le due scanalature triangolari sui lati opposti della pompa dalla piastra della pompa. Assicurarsi di spingere il filtro a carbone attivo fino in fondo, e che il suo lato nero sia rivolto verso la pompa (**Fig. 8**).

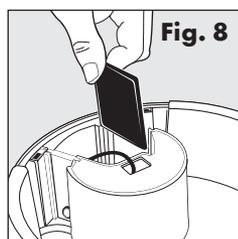


Fig. 8

### **Sostituire il filtro a carbone attivo ogni due-quattro settimane.**

11. Fissare il coperchio premendo verso il basso, fino a udire che scatta in posizione.
12. Collocare la fontana per animali domestici nella posizione desiderata. Riempire la fontana per animali domestici versando l'acqua direttamente nella ciotola; ciò adesccherà la pompa. Lasciare almeno 6 mm tra il livello dell'acqua e il bordo della ciotola.
13. Prima inserire la spina elettrica della fontana per animali domestici, verificare che il cavo di alimentazione elettrica, l'adattatore, e le proprie mani siano asciutti. Collegare la spina di raccordo e assicurarsi che non sia visibile la parte argentata, (**Fig. 9**), quindi collegare l'adattatore a una presa della rete elettrica.
14. Per evitare che la pompa possa guastarsi, non far scendere mai il livello dell'acqua a meno di 5 cm dalla base della ciotola. Aggiungere nella ciotola la necessaria quantità d'acqua.

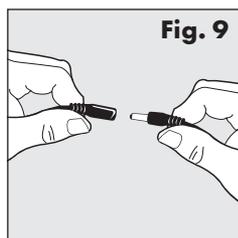


Fig. 9

## 15. **Pulire la fontana per animali domestici una volta alla settimana.**

Lavare le parti di plastica della fontana per animali domestici con acqua calda e sapone. La fontana per animali domestici può anche essere pulita con una soluzione di aceto diluito (20% aceto bianco e 80% acqua). Importante: avere cura di sciacquare bene con acqua pulita. È anche possibile lavare la fontana per animali domestici in lavastoviglie, disponendola nel cestello superiore. Prima di mettere la fontana per animali domestici in lavastoviglie, rimuovere la pompa. Sciacquare il filtro solo con acqua.

---

## **Garanzia**

### **Due anni di garanzia limitata non trasferibile**

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia e i termini di garanzia applicabili a questo prodotto, sono disponibili sul sito Web [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

**Europa** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda

---

## **Avviso importante per il riciclaggio**

Invitiamo l'utente ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito.

---

## **Conformità**



Radio Systems Corporation dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti seguenti sono conformi ai requisiti essenziali della direttiva EMC 2014/30/UE) e alla direttiva RoHS 2011/65/UE. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti EMC dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Radio Systems Corporation dichiara che il presente prodotto è in linea con i requisiti essenziale e altre disposizioni pertinenti. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: [http://www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

### **ACMA**

Questo dispositivo è conforme ai requisiti CEM applicabili specificati dall'ACMA (Australian Communications and Media Authority).

# Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

## 1. **Condizioni di utilizzo**

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.

## 2. **Utilizzo corretto**

Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

## 3. **Divieto di uso illegale o proibito**

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe determinare la violazione di leggi federali, statali o locali.

## 4. **Limitazione di responsabilità**

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

## 5. **Modifica delle condizioni generali**

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

### **⚠️ WARNUNG**

**WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

### **⚠️ VORSICHT**

**VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

### **HINWEIS**

**HINWEIS** kennzeichnet Maßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

### **⚠️ WARNUNG**

Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Körperverletzung zu vermeiden. Dazu zählen folgende Maßnahmen:

- Um das Risiko einer Verletzung zu reduzieren, ist die strenge Überwachung bei Verwendung eines Geräts durch Kinder oder in der Nähe von Kindern erforderlich.
- Zum Schutz vor elektrischem Schock das Netzkabel oder den Stromadapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht im Freien verwenden. Nicht ohne Wasser betreiben. Nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Zum Herausziehen aus der Steckdose den Stromadapter greifen, nicht das Netzkabel.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stromadapter beschädigt ist oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist. Wenden Sie sich umgehend an die Kundenbetreuung um Anweisung zu erhalten.
- Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu reduzieren, das Gerät nicht an einem Ort, wo es in eine Badewanne oder ein Spülbecken fallen oder gezogen werden kann, platzieren oder lagern.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen stets vom Stromnetz trennen.
- Ich wie Das Gerät nur zu seinem Verwendungszweck gebrauchen.
- Wird der Stromadapter dieses Geräts nass, schalten Sie die Stromversorgung der jeweiligen Steckdose ab. Nicht den Stecker herausziehen.
- Dieses Gerät nach der Montage überprüfen. Nicht an das Stromnetz anschließen, wenn sich Wasser am Netzkabel oder am Stromadapter befindet.

- Das Gerät bei Nichtgebrauch bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen stets vom Stromnetz trennen. Niemals am Netzkabel ziehen, um den Stromadapter aus der Steckdose zu ziehen.

## VORSICHT

- Achten Sie darauf, dass Haustiere nicht an Komponenten kauen oder sie verschlucken. Falls Sie Bedenken wegen des Netzkabels haben, kaufen Sie eine Kabelführung (einen harten Kunststoffschutz) in einem Baumarkt.
- Die Kunststoffbestandteile des Trinkbrunnens sind BPA-FREI. Manche Tiere reagieren jedoch empfindlich auf Futter- und Wassernäpfe aus Kunststoff. Falls Ihr Haustier Anzeichen einer allergischen Reaktion auf den Kunststoff zeigt, unterbrechen Sie die Verwendung bitte solange, bis Sie mit Ihrem Tierarzt gesprochen haben.

## HINWEIS

- Der Trinkbrunnen ist auf einen kontinuierlichen Betrieb (stets an eine Steckdose angeschlossen) ausgelegt, solange der Wasserstand beibehalten und der Trinkbrunnen regelmäßig gereinigt wird. Achten Sie darauf, den Trinkbrunnen regelmäßig zu überprüfen, damit Schäden an der Pumpe vermieden werden, da das Wasser aufgebraucht werden oder verdunsten kann, was dazu führt, dass die Pumpe ohne Wasser betrieben wird.
- Versuchen Sie nicht, die Pumpe zu reparieren.
- Um zu vermeiden, dass der Stromadapter oder die Steckdose nass werden, sollte sich die Steckdose stets oberhalb des Trinkbrunnens befinden.
- Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss ein entsprechend klassifiziertes Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Stromverbrauch dieses Geräts beträgt 2,0 Watt.
- Die Verwendung von Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann ein unsichere Bedingungen verursachen. Das Gerät nicht modifizieren.
- Das Gerät nicht an einem Ort installieren oder aufbewahren, wo es Wetterbedingungen oder Temperaturen unterhalb 4,5° C ausgesetzt ist.
- Lesen und befolgen Sie alle wichtigen am Gerät und an der Verpackung aufgeführten Hinweise.
- Der Trinkbrunnen muss gereinigt werden, damit er weiterhin normal funktionieren kann.
- Waschen Sie den Filter niemals mit Seifenwasser, da Seifenrückstände in den Filter gelangen und nicht mehr entfernt werden können. Spülen Sie den Filter nur mit Wasser.
- Verwenden Sie nur autorisierte Marken-Ersatzfilter von PetSafe®. Die Verwendung nicht autorisierter Filter kann zum Verlust der Garantie führen.

**BITTE BEWAHREN SIE DIESE  
GEBRAUCHSANWEISUNG AUF**

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com). Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf bei der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

## Gebrauchsanweisung

1. Entfernen Sie den Deckel, indem Sie mit den Fingern unter die Laschen hinten am Deckel greifen und ihn anheben (**Abb. 1**).
2. Drehen Sie die Schüssel um und entfernen Sie das Pumpenkabel aus Kabelkerbe und -kanal. Es sollte jetzt für eine einfache Entfernung gelöst sein (**Abb. 2**).
3. Entfernen Sie die Pumpe und die Pumpenplatte, indem Sie sie anheben (**Abb. 3**).
4. Ziehen Sie danach das Pumpenkabel durch die Öffnung bis die Pumpe vollständig vom Schüsselteil gelöst ist. Entfernen Sie die Bodenplatte, indem Sie sie einfach von der Pumpe weg ziehen. (**Abb. 4**).
5. Drücken Sie die Seiten der Frontplatte der Pumpe leicht mit Zeigefinger und Daumen zusammen und ziehen Sie sie ab. Es kann erforderlich sein, einen Fingernagel oder einen dünnen Gegenstand in die Fuge der Frontplatte zu schieben, um sie aufzuspreizen (**Abb. 5**).

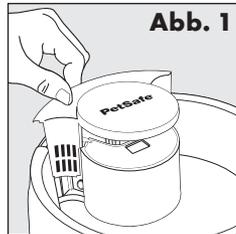


Abb. 1

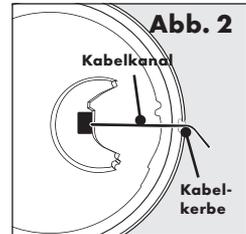


Abb. 2

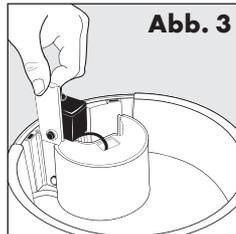


Abb. 3

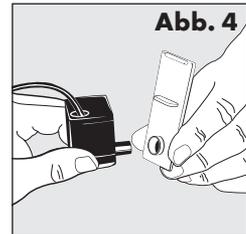


Abb. 4

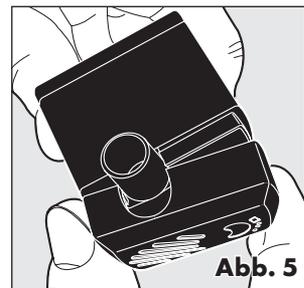


Abb. 5

6. Als Nächstes entfernen Sie die Ansaugplatte, indem Sie Ihren Finger unterhalb der kleinen Lippe platzieren und sie von der Pumpe weg ziehen (**Abb. 6**).
7. Sobald die Ansaugplatte entfernt ist, entfernen Sie den Impeller (weißer, dreiflügeliger Propeller). Der Impeller wird durch einen Magneten vor Ort gehalten. Platzieren Sie einfach einen Fingernagel unter dem Flügel und heben sie ihn heraus (**Abb. 7**).
8. Spülen Sie alle Bestandteile des Trinkbrunnens, einschließlich Pumpe mit warmem Wasser, bevor Sie den Trinkbrunnen verwenden. Dadurch werden Staub oder Rückstände entfernt, die bei der Herstellung zurückgeblieben sind. Dann bauen Sie Pumpe und Trinkbrunnen wieder zusammen, ohne den Deckel zu schließen.
9. Spülen Sie den Aktivkohlefilter gründlich mit kaltem Wasser, bevor Sie ihn im Trinkbrunnen einsetzen. Dadurch wird loser Kohlestaub beseitigt, der unschädlich ist. Eine kleine Menge an Kohlestaub kann sich während der Nutzungsdauer des Filters lösen. Dies ist normal und nicht schädlich für Ihr Haustier.
10. Setzen Sie den Aktivkohlefilter ein. Der Filter passt zwischen die beiden dreieckigen Schlitze auf der, von der Pumpenplatte aus gesehen, gegenüberliegenden Seite der Pumpe. Schieben Sie ihn ganz hinunter. Die schwarze Seite des Aktivkohlefilters muss dabei zur Pumpe weisen. (**Abb. 8**).

### **Den Aktivkohlefilter alle zwei bis vier Wochen austauschen.**

11. Bringen Sie den Deckel an und drücken Sie ihn hinunter, bis Sie ihn einrasten hören.
12. Stellen Sie den Trinkbrunnen an die gewünschte Stelle. Füllen Sie den Trinkbrunnen, indem Sie das Wasser direkt in die Schüssel schütten. Die Pumpe wird dadurch vorbefüllt. Lassen Sie mindestens 6 mm Abstand zwischen dem Wasserspiegel und dem Rand der Schüssel.
13. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel, der Stromadapter und Ihre Hände vollkommen trocken sind, bevor Sie den Trinkbrunnen an eine Steckdose anschließen. Schließen Sie den Inline-Stecker an und stellen Sie sicher, dass kein Silber mehr zu sehen ist, und schließen Sie dann den Stromadapter an eine Steckdose an (**Abb. 9**).
14. Achten Sie darauf, dass der Wasserspiegel, gemessen ab dem Boden der Schüssel, niemals unter 5 cm fällt, da es sonst zu einem Versagen der Pumpe kommen kann. Füllen Sie je nach Bedarf Wasser in die Schüssel nach.
15. **Den Trinkbrunnen einmal pro Woche reinigen.** Waschen Sie die Kunststoffbestandteile des Trinkbrunnens von Hand mit warmem Wasser und Seife. Dieser Trinkbrunnen kann auch mit einer verdünnten Essiglösung (20 % Essig und 80 % Wasser) gereinigt werden. Wichtig: Führen Sie die Reinigung gründlich und mit

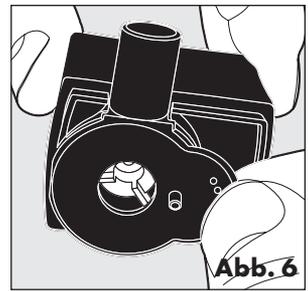


Abb. 6

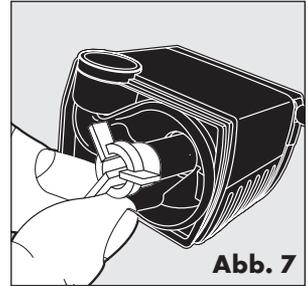


Abb. 7

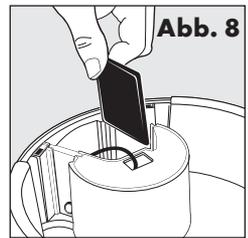


Abb. 8

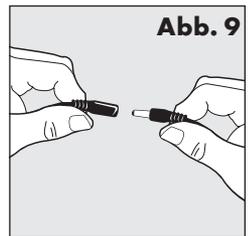


Abb. 9

frischem Wasser durch. Sie können den Trinkbrunnen auch in das obere Fach der Geschirrspülmaschine stellen. Entfernen Sie die Pumpe aus dem Trinkbrunnen, bevor Sie ihn die Geschirrspülmaschine stellen. Spülen Sie den Filter nur mit Wasser.

## Garantie

### Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

**Europa** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

## Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

## Konformität



Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung die Konformität des folgenden Produkts mit den wesentlichen Anforderungen der EMC-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen die EMC-Richtlinien der EU darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie. Daher erklärt Radio Systems Corporation hiermit die Konformität dieses Produkts mit den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorschriften. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [http://www.petsafe.com/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php).

### ACMA

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden EMC-Anforderungen, die von der ACMA (Australian Communications and Media Authority) festgelegt werden.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

# Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

## 1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

## 2. Ordnungsgemäße Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

## 3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

## 4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

## 5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.



PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com) voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf [www.petsafe.com](http://www.petsafe.com).

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 76 892 0427

[petsafe.com](http://petsafe.com)

RE400-2126-19/2

©2017 Radio Systems Corporation